



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 9월 23일

## CUOMO 주지사, 'PAY FOR SUCCESS'를 위한 1200만 달러의 연방 교부금 발표

**연방 교부금은 공공-민간 파트너십을 활용하여 전과자들이 일자리를 찾도록 도움으로써 2013년도 시정 방침 공약을 이행합니다**

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 미국 노동부(USDOL)가 전과자들을 재고용하기 위한 캠페인인 뉴욕주의 제1차 Pay for Success 프로젝트에 1200만 달러의 교부금을 수여했음을 발표하였습니다. 이 교부금은 뉴욕주 납세자 돈을 절약하면서도 재범률을 줄이기 위한 혁신적 프로그램을 개발하겠다는 2013년도 시정 방침에서 주지사의 공약을 이행하는 것입니다.

“이 연방 교부금으로 뉴욕주는 우리 지역사회의 전과자들이 일자리를 찾도록 도와 재범률을 줄이기 위한 제1차 Pay for Success 프로젝트를 실행할 수 있을 것입니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이 캠페인에 의거 우리는 민간 투자자들에 의해 결과가 달성되도록 함으로써 사회적 니즈를 충족하고 납세자 달러를 보호하기 위해 혁신적인 공공-민간 파트너십을 활용하고 있습니다. 이러한 노력으로 뉴욕주들과 일자리를 연결함으로써 우리 모두를 위해 더 안전하고 더 번영하는 지역사회를 가꿀 것이기 때문에 주 전체가 혜택을 볼 것입니다.”

1200만 달러의 뉴욕주 교부금은 Pay for Success를 위한 전국 경쟁에 의거 USDOL이 교부한 최대의 액수였습니다.

사회 임팩트 동맹으로도 알려진 Pay for Success 프로젝트는 정부와 한 개 이상의 민간 주체 사이의 계약입니다. 계약에 의거 목표는 주정부가 정하고 민간 투자자들은 프로그램의 예산 및 관리를 담당합니다. 프로그램이 합의된 절약과 수행 목표를 달성하지 못하면 정부는 지급하지 않아도 됩니다.

이 Pay for Success 프로젝트를 위해 뉴욕주는 최근 출소한 뉴욕주들 사이의 고용율을 높이고 재범률을 낮추기 위해 Center for Employment Opportunities(CEO)와 제휴하고 있습니다. 전과자들의 경우 실업율이 전주적으로 적어도 53%이지만 어떤 커뮤니티에서는 69%나 될 수도 있습니다.

CEO의 증거 기반 전략은 취업 훈련 및 직업 소개 서비스를 통해 개인을 노동 집단과 연결합니다. 이

Korean

프로젝트에서는 뉴욕시와 Rochester로 석방된 사람들을 대상으로 할 것입니다.

Pay for Success 예산 모델에 따라 USDOL 교부금은 사전 합의된 결과에 대해 지급할 것입니다. 결과는 엄격한 평가를 통해 측정될 것입니다. 재범률 및 취업률 관련 최소 수행 임계값이 달성된 경우에만 지급이 일어날 것입니다. 최소 임계값 이상에서는 성과가 좋을수록 지급액이 늘어날 것입니다. Social Finance, Inc.가 이 프로젝트를 위한중재자 역할을 할 것입니다.

이 프로젝트는 2013년도 시정 방침에 포함된 주지사의 Pay for Success 캠페인에 속합니다. 2013/14 제정 예산은 보건, 아동 복지, 조기 아동 개발 및 공공 안전 분야에서의 Pay for Success 프로젝트를 위해 3000만 달러를 승인합니다. 2013년 7월말에 주정부는 제안 요청서(RFP)를 발행하여 Pay for Success 계약으로 주정부와 제휴하기를 희망하는 기관들에게 제안서를 요청하였습니다. 제안서 제출 마감일은 9월말이며 주정부는 10월말까지 차기 Pay for Success 프로젝트(들)을 선정할 것입니다.

주 노동부 장관인 Peter M. Rivera는 다음과 같이 말했습니다: “이 Pay for Success 캠페인은 2012년에 시작된 Work for Success 프로그램의 성공 위에 구축됩니다. 이 프로그램들은 전과자들뿐만 아니라 그들을 고용하는 업소와 재범률이 떨어질 때 커뮤니티 및 모든 납세자들에게 이익이 됩니다.”

교정커뮤니티감독부 부장 대행 Anthony J. Annucci는 다음과 같이 말했습니다: “DOCCS의 목표 중 하나는 근로 윤리의 성숙한 이해의 중요성을 가르치는 것입니다. 커뮤니티 감독 하에서 형기를 마치는 범죄자는 이 일자리 연결로 큰 혜택을 봅니다. 그것은 지역사회로의 복귀를 위한 큰 걸음입니다.”

Social Finance US의 공동 창업자 겸 CEO인 Tracy Palandjian은 다음과 같이 말했습니다: “Social Finance는 뉴욕주 및 Center for Employment Opportunities와 함께 이 독특한 협력을 하게 되어 매우 흥분됩니다. 사회 임팩트 동맹 개념의 파워는 우리 파트너들의 힘, 헌신 및 혁신에서 나옵니다. 이 공공-민간 파트너십은 전과자들이 안정되고 더욱 생산적인 삶으로 복귀하고 재범의 경제적 부담을 줄여 궁극적으로 더 안전한 커뮤니티를 만들도록 돕는 CEO의 비범한 일을 크게 확대하겠다는 엄청난 약속을 지탱합니다.”

Center for Employment Opportunities의 CEO인 Mindy Tarlow는 다음과 같이 말했습니다: “이 프로그램은 최근에 복역을 마치고 출소한 사람들의 리스크와 니즈를 해결하는 데 특별히 초점을 맞춘 취업 서비스를 제공하기 위해 정부, 노동계 및 민간 업계가 제휴할 때 달성할 수 있는 것 중에서 최선의 것을 대표합니다. 우리는 적합한 사람이 적합한 프로그램에 적합한 시기에 배치되게 함으로써 성공 기회를 창조하고 있습니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Korean